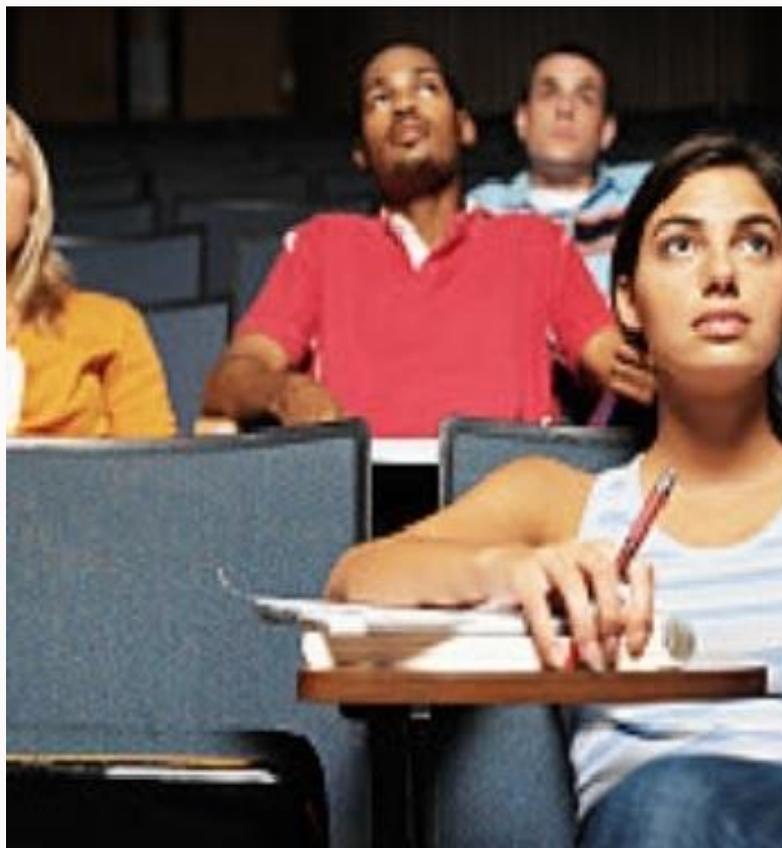


**Да обичаме училището днес, за да обичаме живота утре**

***Европейски образователен проект по програма Еразъм +***



# Baba Marta, le jour de la martenitsa



Le 1er mars tous les Bulgares portent et offrent une "martenitsa" [martenica], en guise de porte bonheur.



## *Une version de cette tradition bulgare qui remonte à très loin :*

Après une bataille glorieuse, sous une tente, khan Asparukh discutait avec ses soldats de ses proches et de sa maison lointaine. Soudain le pigeon voyageur envoyé par sa petite sœur bien aimée atterrit fatigué sur son épaule. Il portait attaché sur son aile un message sous forme d'un fil. Le fil avait blessé l'aile du pigeon et le sang avait coloré le fil. Khan Asparukh détacha le fil et le mit à son poignet. Tous les soldats firent de même. C'était un 1er mars.



*La martenitsa se présente sous plusieurs formes et de différentes tailles : en pompon, en petites boules, en petits personnages (le garçon Pijo et Penda la fille).*

**Certains la portent à la boutonnière comme une broche ou la rangent dans le porte-monnaie.  
Le 1er mars on souhaite "Tchestita Baba Marta" (Heureuse grand-mère Mars)**



# La Grand-mère Marta

Le personnage de grand-mère Marta puise ses sources du milieu des paysans agriculteurs : quand elle sourit le soleil surgit et la neige fond. Quand elle n'est pas de bonne humeur, la terre se glace.



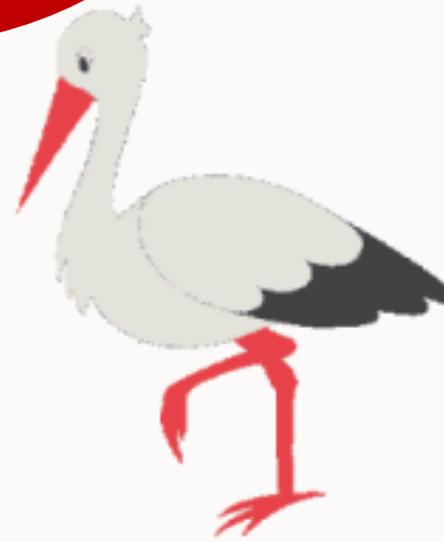


A l'origine c'était surtout les  
enfants qui portaient la  
martenitsa jusqu'au jour où ils  
voyaient une cigogne ou un  
oiseau migrateur.  
A ce moment on accroche la  
martenitsa sur un arbre fruitier  
ou on la cache sous une pierre.





Heureuse  
grand-mère  
Mars!





**Anita Tachéva,  
classe 8<sup>ème</sup> A**

